Návod k použití

Návod na použitie

Whirlpool

4619 694 23581

CZ SK

Whirlpool Sweden AB

OBSAH

CZ

	STRANA
POZNÁMKA PRO UŽIVATELE	3
EKOLOGICKÉ TIPY	3
SOUČÁSTI TROUBY	3
INSTALACE	4
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ RADY A POKYNY	5
PŘÍSLUŠENSTVÍ	7
OCHRANA PŘI ZAPNUTÍ / DĚTSKÁ POJISTKA	8
JAK PŘERUŠIT NEBO VYPNOUT TEPELNOU ÚPRAVU	8
JAK VYPNOUT OTOČNÝ TALÍŘ	8
JAK POUŽÍVAT VOLITELNÉ ZOBRAZENÍ HODIN	9
JAK VAŘIT A OHŘÍVAT MIKROVLNAMI	10
JAK POUŽÍVAT FUNKCI JET DEFROST	11
JAK POUŽÍVAT GRIL	12
JAK POUŽÍVAT GRIL V KOMBINACI S MIKROVLNAMI	13
JAK POUŽÍVAT FUNKCI CRISP	14
JAK POUŽÍVAT FUNKCI AUTO CRISP	15
JAK POUŽÍVAT FUNKCI RYCHLÝ OHŘEV	16
JAK POUŽÍVAT FUNKCI NUCENÝ OBĚH VZDUCHU	17
JAK POUŽÍVAT FUNKCI NUCENÝ OBĚH VZDUCHU V KOMBINACI S MIKROVLNAMI	18
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ	19
JAK ODSTRANIT PORUCHU	20
ÚDAJE PRO TESTOVÁNÍ TEPELNÉHO VÝKONU	20

PRÍRUČKA NA ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Ak mikrovlnná rúra nepracuje, nevolajte servis skôr, ako skontrolujete, či:

* Otočný tanie a držiak otočného taniera sú správne vložené.
* Zástrčka je riadne zasunutá v zásuvke elektrického prúdu.
* Dvierka sú dobre zatvorené.
* Skontrolujte poistky a presvedčte sa, či je v sieti elektrický prúd.
* Počkajte desať minút a potom sa pokúste rúru znovu uviesť do činnosti.
* Otvorte a zatvorte dvierka pred opätovným zapnutím rúry.

Takto ušetríte zbytočný zásah servisnej služby, za ktorý by ste museli zaplatiť. Keď voláte servisnú službu, nahláste vždy výrobné číslo a typ mikrovlnnej rúry (pozri servisný štítok). Podrobnosti nájdete na záručnom liste.

Dôležité upozornenie:
Ak je potrebná výmena prívodnej šnúry, musíte ju dať vymeniť za šnúru pôvodného typu, ktorú dostanete v našej servisnej organizácii. Prívodnú šnúru môže vymeniť iba zaškolený servisný technik.

⚠ UPOZORNENIE!

***Servis môže vykonávať iba kvalifikovaný servisný technik**. Je nebezpečné zveriť opravu komukoľvek inému ako zaškolenému servisnému technikovi, ak sa pri oprave musí odstrániť akýkoľvek kryt chrániaci proti vystaveniu mikrovlnnej energii.*

Neodstraňujte žiaden kryt.

ÚDAJE PRE SKÚŠKU OHRIEVACIEHO VÝKONU

V súlade s IEC 705.

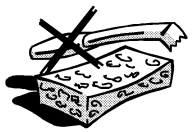
Medzinárodná elektrotechnická komisia, SC. 59H, vypracovala normu pre porovnávacie skúšky ohrievacieho výkonu rôznych mikrovlnných rúr. pre túto rúru odporúčame tento postup:

Skúška	Mnozstvo	Priblizný cas	Úroven výkonu	Nádoba
12.3.1	1000 g	12 minút	750 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 minút	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	14 minút	750 W	Pyrex 3.838
12.3.4	1100 g	20 minút	Gril + 650 W	Pyrex 3.827
12.3.5	700 g	25 minút	Ventilácia+ 200°C + 90 W	Pyrex 3.827
12.3.6	1200 g	23 minút	Crisp	Polozte na tanier crisp
13.3.0	500 g	Jet rozmrazovanie		Polozte na otocný tanier

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Jedinou potrebnou údržbou je čistenie. Pri čistení vždy odpojte mikrovlnnú rúru od siete.

Na vnútorné povrchy mikrovlnnej rúry nepoužívajte kovové drôtenky. Poškriabali by povrch.



Pravidelne, hlavne, ak sa niečo v rúre vylialo, vyberte otočný tanier, jeho držiak a utrite dno rúry.

Rúra je určená pre prácu s vloženým otočným tanierom.
Neuvádzajte mikrovlnnú rúru do činnosti, ak ste otočný tanier vybrali von na čistenie.

Na čistenie vnútorných povrchov rúry, prednej a zadnej strany dvierok a otvoru rúry používajte mäkkú handričku navlhčenú vo vode s prídavkom jemného čistiaceho prostriedku.

Pravidelne čistite tuk a zvyšky jedla, ktoré sa usádzajú okolo dvierok.

V prípade ťažko odstrániteľných škvŕn uveďte v rúre do varu pohár vody na 2 až 3 minúty. Para zmäkčí nečistoty spôsobujúce škvrny.

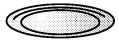
Aby ste odstránili nepríjemný zápach, nechajte počas niekoľkých minút povariť v rúre v šálke položenej na otočnom tanieri vodu s prídavkom citrónovej šťavy.

Grilovacie teleso nemusíte čistiť, pretože intenzívnym teplom sa spália všetky nečistoty. Hornú stenu rúry však musíte čistiť pravidelne. Používajte špongiu navlhčenú v teplej vode s prídavkom čistiaceho prostriedku.

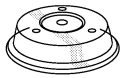
V UMÝVAČKE RIADU MÔŽETE UMÝVAŤ:

Držiak otočného taniera.

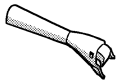
Sklenený otočný tanier.



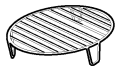
Veko.



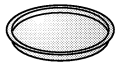
Rukoväť zapekacieho taniera Crisp.



Drôtený rošt.



OPATRNE ČISTITE:
Zapekací tanier Crisp umývajte vo vode s prídavkom jemného umývacieho prostriedku.



Veľmi znečistené časti môžete čistiť špongiou a jemným čistiacim prostriedkom.

Zapekací tanier Crisp nechajte pred čistením vždy vychladnúť.

Neponárajte ho ani ho neoplachujte, kým je horúci. Rýchle ochladenie by ho mohlo poškodiť.

Nepoužívajte oceľové drôtenky. Poškriabali by ste povrch.

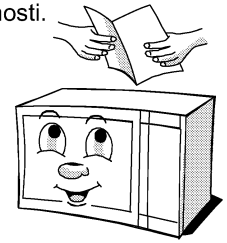
⚠ UPOZORNENIE!
Pravidelne kontrolujte, či tesnenia dvierok a dosadacie plochy *tesnenia dverí nie sú poškodené. Pri poškodení týchto častí je zakázané uvádzať spotrebič do činnosti, kým nebude riadne opravený kvalifikovaným servisným technikom.*
Abrazívne čistiace prostriedky, *oceľové drôtenky, pieskové umývacie handričky a pod. môžu poškodiť ovládací panel a vnútorné aj vonkajšie povrchy rúry. Používajte špongiu s jemným čistiacim prostriedkom alebo papierovú utierku a rozprašovací čistič na sklo. Čistiaci prostriedok rozprašujte na papierovú utierku.*
Nerozprašujte *prostriedok priamo na povrch rúry.*

POZNÁMKA PRO UŽIVATELE

Děkujeme Vám za zakoupení tohoto výrobku!

Tento spotřebič je vybaven vším, co očekáváte od vysoce kvalitních přístrojů, kromě toho se vyznačuje svým charakteristickým stylem a propracovanými detaily, které přispívají k celkovému vzhledu Vaší domácnosti a k Vaší spokojenosti.

Abychom Vám zaručili dlouhá léta bezproblémového používání, sestavili jsme pro Vás tento návod. Návod obsahuje důležité informace, které Vám umožní nový přístroj používat a udržovat správně a bezpečně.



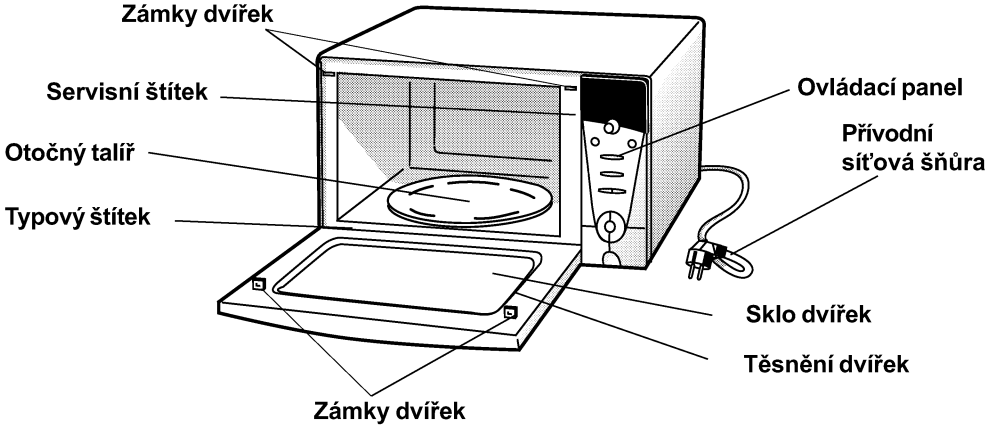
Návod k použití, který právě čtete, popisuje několik modelů naší řady mikrovlnných trub. Může tedy obsahovat popis funkcí a doplňků, které nejsou k dispozici u toho modelu, který jste se rozhodli zakoupit. Návod ve zkratce však odpovídá přesně vašemu modelu. V kuchařce, která se dodává spolu s tímto spotřebičem, najdete více údajů o tepelné úpravě jídel v mikrovlnné troubě.
Prosíme vás, abyste si tento návod pečlivě uschovali pro budoucí potřebu.

EKOLOGICKÉ TIPY

Obal
Jak dokládá recyklační symbol, krabici, v níž je výrobek zabalen, lze beze zbytku recyklovat. Při likvidaci obalu se řiďte místními předpisy. Potenciálně nebezpečný obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén) uschovejte z dosahu dětí.

Výrobek
Spotřebič byl vyroben z recyklovatelných materiálů. Pokud Vám přestane sloužit, naložte s ním v souladu s platnými předpisy o odstraňování odpadu. Před likvidací odřízněte přívodní kabel, aby spotřebič nemohl být připojen k síti.

SOUČÁSTI TROUBY



INSTALACE

PŘED PŘIPOJENÍM

Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší domácnosti.

Mikrovlnnou troubu ustavte na rovné a stabilní ploše, která unese tíhu trouby a nádobí, které se do ní vkládá. Strana s ovládáním je těžší. S troubou zacházejte opatrně.

Troubu umístěte v bezpečné vzdálenosti od jiných zdrojů tepla. Teplota chladicího vzduchu, který se do trouby nasává, nesmí překročit 35°C. Kvůli dostatečné ventilaci je třeba ponechat nad troubou volný prostor alespoň 15 cm Ujistěte se, že nožky trouby dobře stojí a zkontrolujte, zda je prostor pod troubou volný a umožňuje cirkulaci vzduchu. Trouba může fungovat při teplotě prostředí mezi +5°C a +35°C.

Ujistěte se, že přístroj není poškozen. Zkontrolujte, zda se dvířka trouby řádně dovírají a zda vnitřní těsnění dvířek není poškozeno. Troubu vyprázdněte a vnitřek vymyjte měkkým vlhkým hadrem.

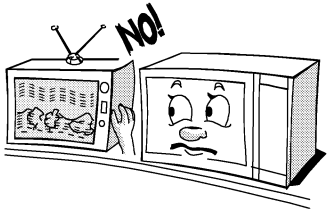
Nezapínejte tento elektrospotřebič, pokud je poškozena přívodní síťová šňůra nebo zástrčka, pokud spotřebič nefunguje správně, nebo došlo-li k poškození či pádu spotřebiče. Neponořujte přívodní kabel nebo zástrčku do vody. Dbejte na to, aby se kabel nedostal do styku s horkými plochami. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jinému ohrožení zdraví a majetku.

PO PŘIPOJENÍ

Když se spotřebič připojí k síti poprvé nebo po výpadku elektřiny, je displej prázdný. Pokud chcete, můžete si nechat na displeji zobrazit digitální hodiny ve 24hodinovém formátu. Jestliže tuto volbu nenastavíte, zůstane displej prázdný, dokud neurčíte dobu tepelné úpravy.

Troubu lze zapnout, pouze když jsou dvířka správně zavřená.

Když se trouba instaluje blízko rozhlasového nebo televizního přijímače nebo antén, může vyvolat rušení.



Tento spotřebič musí být uzemněn. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za zranění osob a zvířat nebo za škody na majetku, pokud tento požadavek nebyl dodržen.

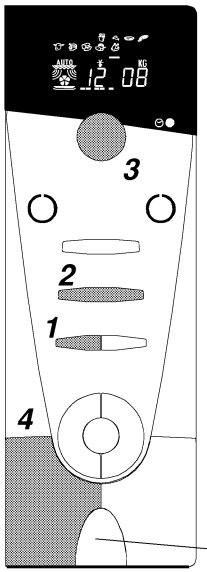
⚠ POZOR!

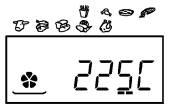
TENTO ELEKTROSPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UZEMNĚN!

POUŽITIE VENTILÁCIE A MIKROVĹN (iba niektoré modely)

Použite túto funkciu pre prípravu pečeného mäsa, hydiny, zemiakov v šupke, hotových mrazených jedál, piškótových múčnikov, pečiva, rýb a pudingov.

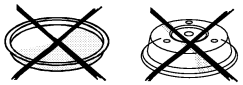
KROKY PRI OBSLUHE	REAKCIA RÚRY
1. Stláčajte opakovane tlačidlo Ventilácia, aby ste nastavili teplotu.	* Svieti ukazovateľ Ventilácia. * Ukazovateľ teploty bliká. * Je zobrazená nastavená teplota.
2. Stlačte tlačidlo výkonu, aby ste nastavili úroveň výkonu.	* Svieti symbol mikrovĺn. * Je zobrazená nastavená úroveň výkonu.
3. Otočte ovládací gombík, aby ste nastavili čas.	* Zobrazuje sa nastavený čas.
4. Stlačte tlačidlo Štart.	* Rozsvieti sa symbol Mikrovlny. * Symbol ventilácie sa pretáča * Zobrazuje sa odpočítavaný čas prípravy jedla





On alebo Off (Zapnuté alebo vypnuté)

Nepoužívajte s touto funkciou.



Potraviny uložte na drôtený rošt, aby ste umožnili správne prúdenie vzduchu.

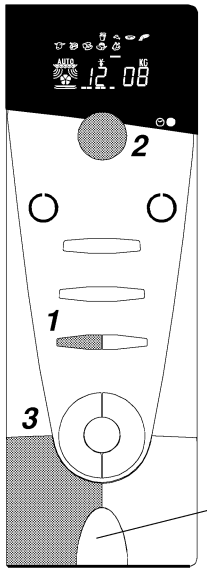
Počas ohrevu je aktuálna teplota a jej zvyšovanie zobrazované na teplotnom indikátori.

Po zapnutí procesu ohrevu možno teplotu jednoducho upraviť stláčaním tlačidla ventilácie. Je možné zmeniť aj úroveň výkonu mikrovĺn. Maximálna možná úroveň výkonu mikrovĺn počas použitia ventilácie je odmedzená nastavením z výroby.

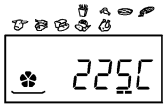
POUŽITIE VENTILÁCIE (iba niektoré modely)

Používajte túto funkciu pre prípravu snehového pečiva, pečiva, piškótového cesta, nákypov, hydiny a pečeného mäsa.

KROKY PRI OBSLUHE — REAKCIA RÚRY

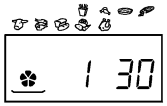


1. Opakovane stláčajte tlačidlo Ventilácia, aby ste nastavili teplotu.



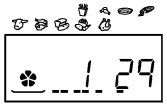
* Svieti ukazovateľ Ventilácia.
* Ukazovateľ teploty bliká.
* Je zobrazená nastavená teplota.

2. Otočte ovládací gombík.



* Zobrazuje sa čas.

3. Stlačte tlačidlo Štart.



* Symbol ventilácie sa pretáča
* Zobrazuje sa odpočítavaný čas varenia

On alebo Off (Zapnuté alebo vypnuté)

Nepoužívajte s touto funkciou.

Pri stlačení tlačidla Ventilácia je teplota predstavená na 175°C
Potraviny uložte na drôtený rošt, aby ste okolo nich zabezpečili prúdenie vzduchu.
Zapekací tanie Crisp použite ako formu na pečenie. Pri pečení sušienok, snehového pečiva alebo trubičiek ho položte ho na drôtený rošt.

Počas procesu ohrevu je aktuálna teplota a jej zvyšovanie zobrazované na teplotnom indikátori.
Po zapnutí procesu ohrevu možno teplotu jednoducho upraviť stláčaním tlačidla ventilácie.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ RADY A POKYNY

OBECNÉ POKYNY
Tento spotřebič je určen výhradně k domácímu použití!

V mikrovlnném režimu se trouba *nesmí zapínat bez potravin. Trouba by se tím mohla poškodit.*

Větrací průduchy trouby *musí zůstat volné. Ucpání větracích otvorů může poškodit troubu a zhoršit výsledky tepelné úpravy.*

Proto při zapnutí prázdné trouby vložte dovnitř sklenici vody. Voda pohltí mikrovlnnou energii a trouba se nepoškodí.

Neukládejte a nepoužívejte spotřebič venku. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhkém sklepě, poblíž bazénu apod.

Nepoužívejte troubu jako spižírnu.

Neohřívejte, neuchovávejte a nepoužívejte hořlavé materiály uvnitř nebo v blízkosti mikrovlnné trouby. Kouř může způsobit požár nebo výbuch.

Nepoužívejte v tomto elektrospotřebiči agresivní chemikálie nebo páry. Tento typ mikrovlnné trouby je určen k ohřívání nebo tepelné úpravě jídel. Není určen pro průmyslové nebo laboratorní účely.

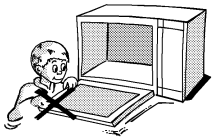
Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k sušení oděvů, papíru, koření, bylin, dřeva, květů, ovoce nebo jiného hořlavého materiálu. Mohlo by dojít k požáru.

Nenechte mikrovlnnou troubu bez dozoru, zvláště pokud se při tepelné úpravě používá papír, plastické hmoty nebo jiné hořlavé materiály. Papír by mohl zuhelnatět nebo se spálit a některé druhy plastů by se mohly teplem roztavit.

Zamezte zbytečnému nadměrnému ohřívání potravin. Mohly by se vznítit.

Pokud by se něco uvnitř nebo vně mikrovlnné trouby vzňalo, neotevírejte dvířka a vypněte troubu a ventilátor. Vytáhněte ze zásuvky přívodní kabel nebo vypněte proud na panelu pojistek nebo jističů.

Neopírejte se nikdyo otevřená dvířka. Mohli byste se zranit.

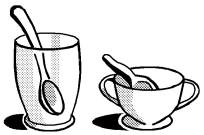


⚠ POZOR!

Dovolte dětem používat *mikrovlnnou troubu bez vašeho dohledu, pouze pokud jste jim dali patřičné instrukce tak, aby byly schopny používat troubu bezpečně a chápaly rizika spojená s nevhodným používáním.*

Před vložením do mikrovlnné trouby *odstraňte z plastikových nebo papírových sáčků drátěné uzávěry.*

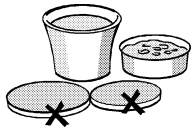
TEKUTINY
Např. nápoje nebo voda se mohou v mikrovlnné troubě přehřát přes bod varu, aniž by se objevily bubliny. To může vést k náhlému přetečení vroucí tekutiny. Abyste tomu předešli, postupujte takto:



1. Nepoužívejte nádoby s rovnými stěnami a úzkým hrdlem.
2. Tekutinu před vložením nádoby do mikrovlnné trouby zamíchejte a nechte v ní ponořenou čajovou lžičku.
3. Po zahřátí nechte tekutinu chvíli v klidu a pak ji před opatrným vytažením nádoby z mikrovlnné trouby ještě zamíchejte.

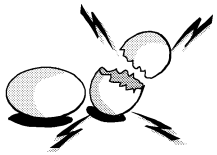
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ RADY A POKYNY

NÁDOBY



Mikrovlnnou troubu nepoužívejte pro tepelnou úpravu jídel nebo nápojů v hermeticky uzavřených nádobách. Zvýšení tlaku by mohlo poškodit troubu nebo způsobit výbuch při otevření.

VEJCE



Nepoužívejte mikrovlnnou troubu na vaření nebo ohřívání celých vajec s nebo bez skořápky, protože vejce mohou vybuchnout.

SMAŽENÍ V OLEJOVÉ LÁZNI

Nepoužívejte mikrovlnnou troubu na fritování v olejové lázni, protože teplotu oleje není možné regulovat.

POZOR

V mikrovlnné kuchařce si vždy najděte podrobné údaje. Zvláště v případech, kdy připravujete jídla obsahující alkohol.

Po ohřátí jídla pro děti musíte pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním zkontrolovat teplotu. Tím se teplo rovnoměrně rozloží a vyhnete se riziku popálení.
Před ohříváním sejměte z kojenecké láhve víčko a dudlík!

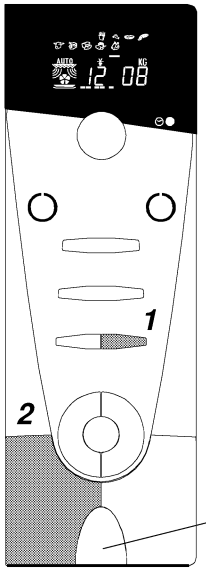
RUCE PRYČ

Abyste zamezili popáleninám, používejte na uchopení a vytahování nádob a na zacházení s troubou vždy kuchyňské chňapky.

POUŽITIE RÝCHLEHO OHREVU (iba niektoré modely)

Túto funkciu používajte na predohrev prázdnej rúry. **Potraviny nevkladajte do rúry** pred alebo počas predohrevu. Intenzívnym teplom by sa spálili.

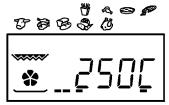
KROKY PRI OBSLUHE — REAKCIA RÚRY



1. Opakovane stlačte tlačidlo RÝCHLY OHREV, aby ste nastavili teplotu.

* Ukazovateľ teploty bliká.
* Je zobrazená nastavená teplota.

2. Stlačte tlačidlo ŠTART.



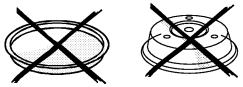
* Začína ohrev.

Počas ohrevu je aktuálna teplota a jej zvyšovanie zobrazované na teplotnom indikátori.

Po zapnutí procesu ohrevu možno teplotu jednoducho upraviť stláčaním tlačidla rýchleho ohrevu.

On alebo Off (Zapnuté alebo vypnuté).

Nepoužívajte s touto funkciou.



Je vhodné rúru predohriať pred použitím funkcie Ventilácia. Rúra sa automaticky prepne na túto funkciu ihneď po dosiahnutí nastavenej teploty.

Rúra si udrží nastavenú teplotu počas 10 minút pred vypnutím. Počas tohto času môžete vložiť potraviny a rúra začne proces varenia.

Počas procesu rýchleho ohrevu sa na zvýšenie teploty využíva ventilácia a gril.

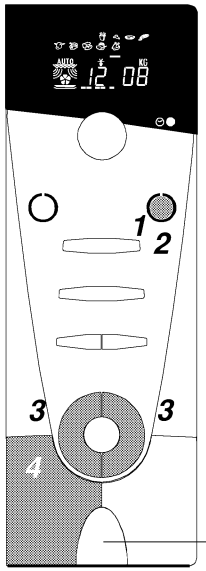
Rúru vždy predohrievajte prázdnu alebo s umiestneným drôteným roštom.

Ak chcete na varenie použiť kombináciu ventilácie a mikrovĺn; musíte vybrať mikrovlny po ukončení predohrevu.

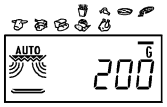
POUŽÍVANIE AUTO CRISP

Túto funkciu používajte pre rýchly ohrev zmrazeného jedla až na teplotu vhodnú na podávanie, v jednom kroku. **Automatické zapekanie používajte** výhradne pre hotové mrazené jedlá.

Auto | KROKY PRI OBSLUHE | REAKCIA RÚRY



1. Stlačte tlačidlo Auto Crisp.



* Je označená prvá kategória potravín.
* Svieti symbol Mikrovlny.
* Svieti symbol Gril.
* Svieti symbol Crisp.

2. Opätovne stláčajte tlačidlo Auto Crisp, aby ste nastavili triedu potravín.

* Je označená vybraná trieda potravín.

3. Stlačte tlačidlá hmotnosť, aby ste nastavili hmotnosť potravín.

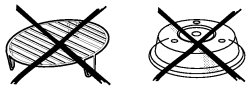
* Zobrazuje sa nastavená hmotnosť.

4. Stlačte tlačidlo Štart.

* Rozsvieti sa symbol Mikrovlny.
* Rozsvieti sa symbol Gril.
* Zobrazuje sa odpočítavaný čas rozmrazovania.

Iba On (Zapnuté)

Nepoužívajte s touto funkciou.



Je potrebné nastaviť druh potravín a ich hmotnosť.

PIZZE (200 - 600 g)

ZEMIAKOVÉ VÝROBKY (200 - 600 g)

LÍSTKOVÉ CESTO A KOLÁČE (200 - 600 g)

KÚSKY KURAŤA (200 - 600 g)

Ak je hmotnosť nižšia alebo vyššia ako odporúčaná hmotnosť:
Použite príručku “Funkcia Crisp”.

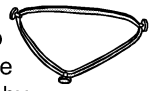
Nie je možné zmeniť úroveň výkonu alebo vypnúť a zapnúť gril počas používania funkcie Auto Crisp.

⚠ DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!

Zmrazené potraviny *vyberte z mrazničky a položte ich priamo na zapekací tanier CRISP.*
Na tanier Crisp neklaďte *žiadnu nádobu alebo obal! Na tanier Crisp môžete uložiť iba potraviny.*

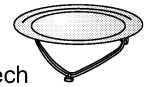
PŘÍSLUŠENSTVÍ

DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE



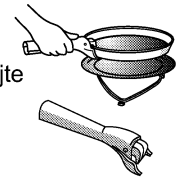
Skleněný otočný talíř pokládejte na držák otočného talíře. Na držák otočného talíře nepokládejte žádné jiné nádoby.
* Držák otočného talíře nasaďte na jeho vodítko v troubě.

SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ



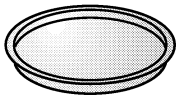
Skleněný otočný talíř používejte při všech způsobech úpravy jídel. Zachycuje veškeré odkapávající šťávy a odpadávající kousky jídel, které by jinak potřísnily a znečistily vnitřek trouby.
* Skleněný otočný talíř umístěte na držák otočného talíře.

DRŽÁK TALÍŘE CRISP



K vytažení horkého talíře crisp z trouby vždy používejte speciální držák talíře crisp.

TALÍŘ CRISP



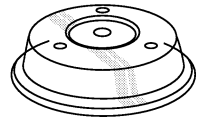
Jídlo položte rovnou na talíř crisp. Talíř crisp vždy pokládejte na skleněný otočný talíř.

Nepoužívejte talíř crisp, není-li otočný talíř v chodu.

Nepokládejte na talíř crisp žádné nádobí, neboť talíř crisp se rozpálí a může nádobí poškodit.

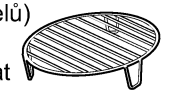
Talíř crisp se může před použitím předehřát (max. (3 min) Při předehřívání talíře crisp vždy použijte funkci Crisp.

POKLIČKA



Poklička se používá kzakrytí jídla pouze při vaření a ohřívání mikrovlnami. Zabraňuje vystříknutí pokrmu, udržuje jeho vlhkost a zkracuje dobu přípravy.
Pokličku používejte i pro dvouúrovňové ohřívání.
Nepoužívejte ho společně s funkcemi **Gril, Crisp** nebo **Nuceného**. Je vyroben z plastické hmoty a roztavil by se.

ROŠT (jen u některých modelů)



Na rošt můžete položit jídlo, aby kolem něj mohl cirkulovat vzduch.

VŠEOBECNÉ POZNÁMKY

Typy doplňků dodaných s vaší troubou, se mohou lišit podle modelu. V Návodu ve zkratce najdete údaje o tom, jaké doplňky se dodávají s vaším modelem.

Na trhu je mnoho různých druhů doplňků. Před nákupem se vždy ujistěte, že jsou vhodné i pro mikrovlnnou troubu.

Když vkládáte jídlo do mikrovlnné trouby, ujistěte se, že jídlo, nádobí ani poklička se nedotýkají stěn nebo stropu vnitřního prostoru trouby. **To je důležité zvláště u doplňků z kovu nebo s kovovými částmi**.

Pokud se kovové nádobí dotýká vnitřních stěn trouby, když je trouba právě v činnosti, vznikají jiskry a trouba se poškodí.

Ujistěte se vždy před zapnutím trouby, že se otočný talíř může volně otáčet.

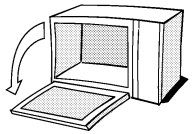
Nádoby, které se používají v mikrovlnné troubě, musí být vhodné pro použití v troubě a z materiálu, kterým mohou mikrovlny volně procházet.

OCHRANA PŘI ZAPNUTÍ / DĚTSKÁ POJISTKA

Tato automatická bezpečnostní funkce se zapne minutu po přepnutí trouby do klidového stavu. (Trouba je v klidovém stavu, ukazuje-li displej denní čas. Pokud hodiny nebyly nastaveny, je displej prázdný).

Dvířka se musí otevřít a zavřít např. při vložení potravin do trouby, před uvolněním ochrany při zapnutí.
Pokusíte-li zapnout troubu bez vložení jídla, objeví se na displeji **"door" (dvířka)**.

JAK PŘERUŠIT NEBO VYPNOUT TEPELNOU ÚPRAVU



Jak přerušit proces tepelné úpravy:
Pokud chcete pokrm zkontrolovat, zamíchat nebo obrátit, otevřete dvířka a proces tepelné úpravy se dočasně přeruší. Nastavení se při přerušení po dobu 10 minut nezmění.

Když ve vaření/pečení nechcete pokračovat:
Vyjměte pokrm z trouby, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko STOP

Chcete-li v tepelné úpravě pokračovat:
Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Start *JEDNOU*. Proces tepelné úpravy se obnoví od okamžiku, kdy byl přerušen.
Stisknutím tlačítka START *DVAKRÁT* se doba prodlouží o 30 vteřin.

Zvukový signál bude znít po ukončení tepelné úpravy jednou za minutu po dobu 10 minut. Chcete-li signál zrušit, stiskněte tlačítko STOP nebo otevřete dvířka.
Poznámka: Pokud po skončení tepelné úpravy dvířka otevřete a pak zavřete, nastavené hodnoty se zachovají jen po dobu 30 vteřin.

JAK VYPNOUT OTOČNÝ TALÍŘ

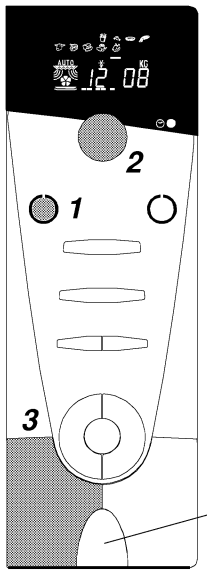
Otočný talíř je možné vypnout, aby bylo možné použít velké nádobí. To je vhodné při pečení velkého gratinovaného jídla, lososa nebo velkého krocana. Vypnete-li otočný talíř, můžete pak použít velké čtvercové nádoby tak, aby se nedotýkaly stěn trouby.

Vypnete-li otočný talíř před nebo během použití funkce, při které musí být otočný talíř zapnutý, trouba se vypne a zazní signál. Symbol otočného talíře krátce zabliká. Nestisknete-li do 30 vteřin žádné tlačítko, trouba se vrátí do klidového stavu.

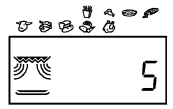
POUŽITIE ZAPEKANIA CRISP

Používajte túto funkciu pre ohrievanie a pečenie pizze alebo iných jedál z cesta. Je vhodná aj pre smaženie slaninky a vajíčok, hamburgerov a pod.

KROKY PRI OBSLUHE — REAKCIA RÚRY

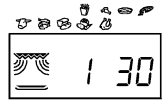


1. Stlačte tlačidlo Crisp.



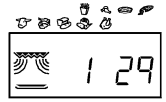
* Zobrazuje sa 5 sekúnd
* Svieti symbol Gril
* Svieti symbol Crisp
* Svieti symbol Mikrovlny.

2. Otočte ovládací gombík, aby ste nastavili čas.



* Zobrazuje sa nastavený čas.

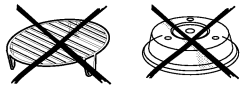
3. Stlačte tlačidlo Štart.



* Rozsvieti sa symbol Mikrovlny.
* Rozsvieti sa symbol Gril
* Zobrazuje sa odpočítavaný čas varenia

Iba On (Zapnuté)

Nepoužívajte s touto funkciou.

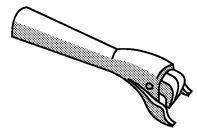


Na zohriatie taniera Crisp rúra automaticky používa mikrovlny a gril. Týmto spôsobom tanier Crisp dosiahne veľmi rýchlo pracovnú teplotu a začína zapekať jedlo.

Nie je možné zmeniť úroveň výkonu a zapnúť alebo vypnúť gril počas používania funkcie zapekania CRISP.

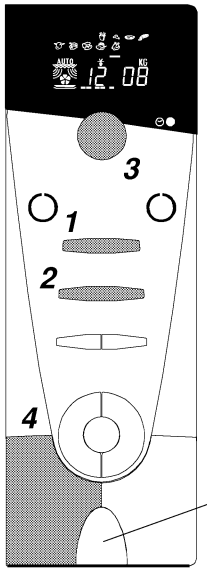
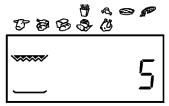
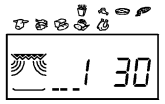
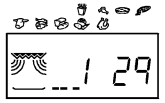
⚠ DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!

Presvedčte sa, *či je tanier Crisp správne uložený v strede skleneného otočného taniera.*
Rúra a zapekací tanier CRISP *sa počas zapekania veľmi rýchlo zohrievajú.*
Neklaďte horúci tanier crisp *na akýkoľvek povrch citlivý na teplo.*
Buďte opatrní, nedotýkajte sa *stropu pod grilovacím článkom.*
Pri vyberaní horúceho taniera Crisp používajte "chňapky" alebo *špeciálnu dodávanú rukoväť.*

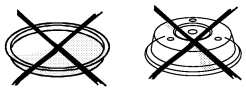


POUŽITIE GRILU A MIKROVĹN

Používajte túto funkciu pre prípravu jedál ako gratinované pokrmy, lasagne, hydina alebo pečené zemiaky.

KROKY PRI OBSLUHE	REAKCIA RÚRY
	
1. Stlačte tlačidlo Gril.	 * Zobrazuje sa 5 sekúnd. * Svieti symbol Gril.
2. Stlačte tlačidlo Výkon, aby ste nastavili výkon.	* Svieti symbol Mikrovlny. * Je zobrazená nastavená úroveň výkonu.
3. Otočte ovládací gombík.	 * Zobrazuje sa čas.
4. Stlačte tlačidlo Štart.	 * Rozsvieti sa symbol Mikrovlny. * Bliká symbol Gril. * Zobrazuje sa odpočítavaný čas varenia.
On alebo Off (Zapnuté alebo vypnuté)	

Nepoužívajte s touto funkciou.

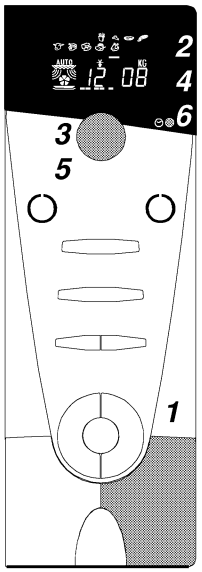
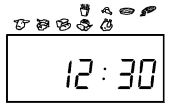


Počas procesu môžete grilovacie teleso zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla Gril. Maximálna možná úroveň výkonu mikrovĺn počas použitia grilu je obmedzená nastavením z výroby.

Je možné vypnúť mikrovlny znížením úrovne ich výkonu a nastavením na 0 W. Pri nastavení 0 W sa rúra prepne do režimu Gril.

ZOBRAZENÍ FUNKCE HODIN

Při nastavování hodin je vhodné mít dvířka trouby otevřená. Na nastavení hodin pak máte 10 minut času. Jinak se musí každý krok provést během 30 vteřin.

ÚKON UŽIVATELE	REAKCE TROUBY
	
1. Stiskněte tlačítko STOP.	* Rozsvítí se dvojtečka.
2. Stiskněte tlačítko hodin na 3 vteřiny.	* Dvě číslice nalevo (hodiny) blikají.
3. Hodiny nastavíte pootočením nastavovacího ovladače.	* Nastavená hodina stále bliká.
4. Stiskněte tlačítko hodin.	* Dvě číslice napravo (minuty) blikají.
5. Minuty nastavíte pootočením nastavovacího ovladače.	* Nastavené minuty stále blikají.
6. Stiskněte tlačítko hodin.	 * Hodiny jsou nařízené a jsou v chodu.

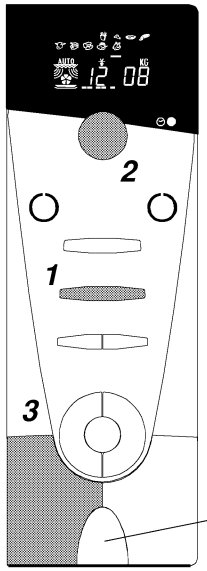
Přejete-li si po nastavení hodin hodiny smazat z displeje, stačí znovu stisknout tlačítko hodin a pak stisknout tlačítko Stop.

Hodiny se obnoví výše popsaným postupem.

JAK VAŘIT A OHŘÍVAT MIKROVLNAMI

Tuto funkci použijte k běžnému vaření či pečení a ohřívání, nebo k rychlému ohřívání (Jet Start) řídkých polévek, kávy, čaje nebo jiných potravin s vysokým obsahem vody.

ÚKON UŽIVATELE — REAKCE TROUBY



1. Stiskněte opakovaně tlačítko výkonu.

* Na displeji se zobrazí výkonový stupeň.

2. Pootočte nastavovacím ovladačem k nastavení času.

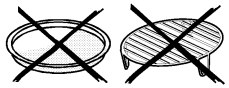
* Na displeji se zobrazuje čas.

3. Stiskněte tlačítko Start.

* Bliká symbol zapnutí mikrovln.
* Displej ukazuje dobu zbývající do konce tepelné úpravy

Zap nebo Vyp

Nepoužívejte s touto funkcí.

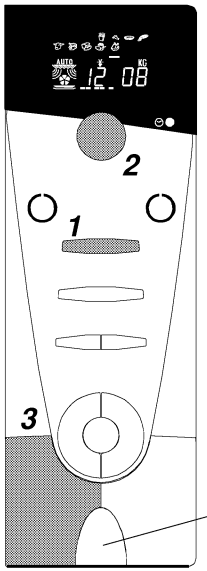


Po spuštění procesu tepelné úpravy:
Dobu lze snadno prodlužovat ve 30 vteřinových krocích stisknutím tlačítka Start. Každé další stisknutí prodlouží čas o 30 vteřin. Nastavený čas můžete prodlužovat nebo zkracovat také otáčením ovladače.
Nastavený výkonový stupeň můžete snadno měnit také stiskem tlačítka výkonu. Po prvním stisku se ukáže nastavený výkonový stupeň. Tiskněte opakovaně, až výkonový stupeň změníte.

POUŽITIE GRILU

Použite túto funkciu pre dosiahnutie príjemného zhnednutia povrchu jedál.

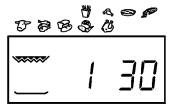
KROKY PRI OBSLUHE — REAKCIA RÚRY



1. Stlačte tlačidlo Gril.

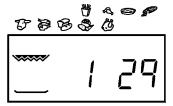
* Zobrazuje sa 5 sekúnd.
* Svieti symbol Gril.

2. Otočte ovládací gombík, aby ste nastavili čas.



* Zobrazuje sa nastavený čas.

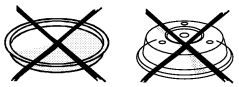
3. Stlačte tlačidlo Štart.



* Rozsvieti sa symbol Gril
* Zobrazuje sa odpočítavaný čas varenia.

Iba On (Zapnuté)

Nepoužívajte s touto funkciou.



Nenechávajte dvierka rúry počas grilovania dlhší čas otvorené, môže to spôsobiť zníženie teploty.

Poznámka:
Stlačením tlačidla Gril počas grilovania môžete grilovací článok zapnúť a vypnúť. Časomiera bude pokračovať v odratávaní času, ak ste grilovacie teleso vypli.

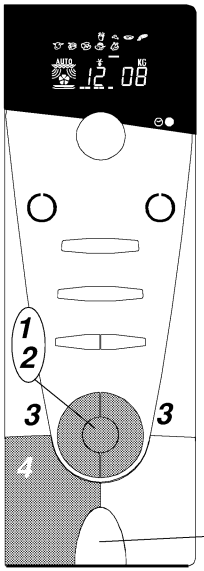
⚠ DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!

Pred grilovaním sa presvedčte, *či sú pomôcky odolné voči teplu a či sú vhodné na použitie v rúre.*
Pri grilovaní nepoužívajte *plastové kuchynské pomôcky. Mohli by sa roztaviť. Nie sú vhodné ani drevené alebo papierové pomôcky.*

POUŽITIE JET ROZMRAZOVANIA

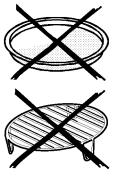
Túto funkciu používajte IBA pre rozmrazovanie. Jet Rozmrazovanie môžete použiť iba pre veľmi rýchle rozmrazovanie mrazených potravín, ktoré sú obsiahnuté v 5 kategóriách vymenovaných dolu.

jet	KROKY PRI OBSLUHE	REAKCIA RÚRY



Iba On (Zapnuté)

Nepoužívajte s touto funkciou.



1. Stlačte tlačidlo Jet Rozmrazovanie.		* Na displeji je teraz zobrazená hmotnosť v gramoch (gr.) a označená prvá z piatich tried potravín.
2. Opakovane stláčajte tlačidlo Jet Rozmrazovanie, čím vyberiete triedu potravín.		* Je označená vybraná trieda potravín.
3. Stlačte tlačidlá Hmotnosť, aby ste nastavili hmotnosť.		* Zobrazuje sa nastavená hmotnosť.
4. Stlačte tlačidlo Štart.		* Začína proces rozmrazovania. * Rozsvieti sa symbol práce s mikrovlnami. * Zobrazuje sa odpočítavaný čas rozmrazovania
5. V polovici procesu rozmrazovania sa rúra zastaví a upozorní Vás na “OTOČENIE POTRAVÍN”.	turn Food PrESS StArt	—Otvorte dvierka. —Otočte potraviny. —Zatvorte dvierka a rúru znovu zapnite stlačením tlačidla Jet Štart.

Poznámka: ak ste potraviny neotočili, rúra pokračuje v procese automaticky po 2 minútach. Čas rozmrazovania bude v tomto prípade dlhší.

Je potrebné nastaviť druh potravín a ich hmotnosť.

- MÄSO (100 g - 2 kg)
- RYBY (100 g - 2 kg)
- HYDINA (100 g - 3 kg)
- ZELENINA (100 g - 2 kg)
- CHLIEB (100 g - 2 kg)

Ak je hmotnosť nižšia alebo vyššia ako odporúčaná hmotnosť:
Postupujte podľa “Varenie a ohrev mikrovlnami” a pri rozmrazovaní nastavte 160 W. Pri zmäkčovaní zmrzliny alebo masla by ste mali nastaviť 90 w.

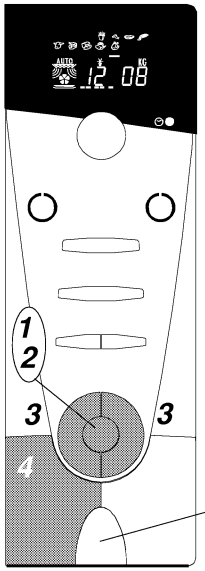
Ak potraviny nie sú hlboko zmrazené (-18°C), nastavte nižšiu hmotnosť potravín.

Ak je teplota potravín nižšia ako teplota hlboko zmrazených (-18°C), nastavte vyššiu hmotnosť potravín.

JAK POUŽÍVAT FUNKCI JET DEFROST

Tuto funkci používejte POUZE k rozmrazování. Funkci Jet Defrost používejte pouze k velmi rychlému rozmrazování mražených jídel rozdělených do 5 kategorií vyjmenovaných níže.

jet	ÚKON UŽIVATELE	REAKCE TROUBY



Pouze Zap

Nepoužívejte s touto funkcí.

1. Stiskněte tlačítko funkce Jet Defrost.		* Na displeji se nyní ukáže váha v gramech (gr.) a první z pěti kategorií potravin.
2. Tiskněte tlačítko Jet Defrost k volbě kategorie jídla.		* Objeví se zvolená kategorie potravin.
3. Stiskněte tlačítko váhy k nastavení váhy.		* Na displeji se objeví váha.
4. Stiskněte tlačítko Start.		* Rozmrazování začíná. * Bliká symbol zapnutí mikrovln. * Na displeji se ukazuje čas zbývající do konce rozmrazování.
5. Uprostřed rozmrazovacího procesu se trouba vypne a umožní vám “JÍDLO OBRÁTIT”.	turn Food PrESS StArt	— Otevřete dvířka. — Obraťte jídlo. — Zavřete dveře a znovu zapněte stiskem tlačítka Jet Start.

Poznámka: jestliže jste jídlo neobrátili, trouba se automaticky po 2 minutách znovu zapne. Doba rozmrazování se tím prodlouží.

Trouba potřebuje zjistit druh jídla a jeho váhu.

- MASO (100 g - 2 Kg)
- RYBY (100 g - 2 Kg)
- DRŮBEŽ (100 g - 3 Kg)
- ZELENINA (100 g - 2 Kg)
- CHLÉB (100 g - 2 Kg)

Je-li váha nižší nebo vyšší než doporučená váha:
Řiďte se postupem popsaným v oddílu “Jak vařit a ohřívat mikrovlnami” nastavte výkon při rozmrazování na 160 W. Chcete-li nechat změknout zmrzlinu nebo máslo, nastavte výkon na 90 W.

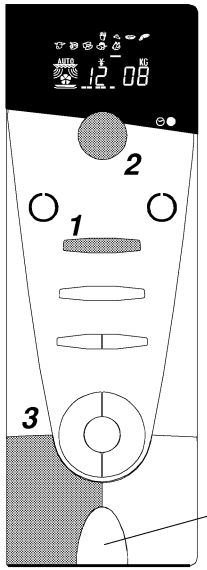
Má-li jídlo vyšší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin, (-18°C), zvolte nižší váhu jídla.

Má-li jídlo nižší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin, (-18°C), zvolte vyšší váhu jídla.

JAK POUŽÍVAT GRIL

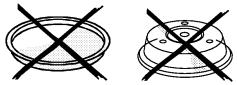
Touto funkcí dosáhnete rychlého zbarvení povrchu jídla pěkně dohněda.

ÚKON UŽIVATELE	REAKCE TROUBY
1. Stiskněte tlačítko Grilu.	* Na displeji se objeví 5 vteřin. * Symbol grilu svítí.
2. Pootočte nastavovacím ovladačem a nastavte čas.	* Na displeji se zobrazuje čas.
3. Stiskněte tlačítko Start.	* Symbol grilu bliká. * Displej ukazuje dobu zbývající do konce tepelné úpravy.



Pouze Zap

S touto funkcí nepoužívejte.



Nenechávejte dvířka trouby ři zapnutém grilu otevřená na dlouhou dobu, aby teplota uvnitř trouby příliš neklesla.

Poznámka:
Stiskem tlačítka grilu během tepelné úpravy se zapíná a vypíná topné těleso grilu. Časový spínač ukazuje čas zbývající i při vypnutém topném tělese grilu.

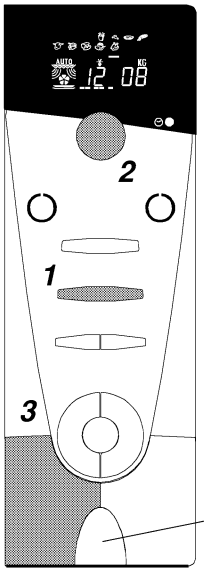
⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

***Před** použitím nádobí ke grilování si ověřte, zda je žáruvzdorné a vhodné do mikrovlnné trouby.*
***Nepoužívejte** při grilování plastové nádobí. Roztavilo by se. Vhodné není ani nádobí ze dřeva nebo papíru.*

VARENIE A OHREV MIKROVLNAMI

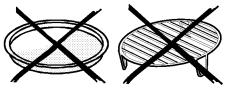
Túto funkciu používajte pre bežné varenie a ohrev alebo pre rýchly ohrev (Jet Štart) jedál ako číre polievky, káva, čaj a iné potraviny s vysokým obsahom vody.

KROKY PRI OBSLUHE	REAKCIA RÚRY
1. Opakovane stlačte tlačidlo výkonu.	* Zobrazuje sa úroveň výkonu.
2. Otočte ovládací gombík, aby ste nastavili čas.	* Zobrazuje sa čas.
3. Stlačte tlačidlo Štart.	* Rozsvieti sa symbol práce s mikrovlnami. * Zobrazuje sa odpočítavaný čas varenia



On alebo Off (Zapnuté alebo vypnuté)

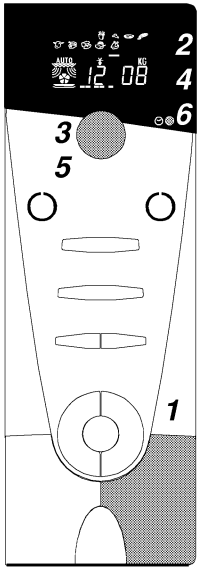
Nepoužívajte s touto funkciou.



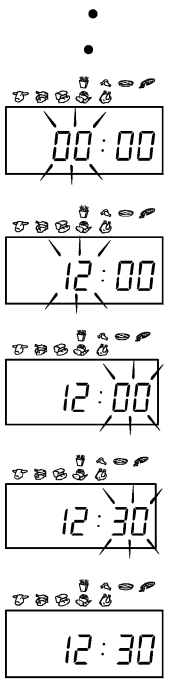
Po zapnutí procesu varenia:
Čas môžete jednoducho predlžovať stláčaním tlačidla Štart s krokom 30 sekúnd. Každým stlačením sa čas predlžuje o 30 sekúnd. Čas môžete skrátiť aj predĺžiť aj otočným gombíkom Čas.
Stlačením tlačidla výkonu môžete tiež meniť úroveň výkonu. Prvým stlačením sa zobrazí aktuálne nastavenie úrovne výkonu. Aby ste úroveň výkonu zmenili, opakovane stlačte tlačidlo výkonu.

VOLITEĽNÉ ZOBRAZENIE ČASU

Pri nastavovaní hodín nechajte dvierka otvorené. Na nastavenie hodín máte čas 10 minút. Ak nie, musíte každý krok vykonať do 30 sekúnd.



KROKY PRI OBSLUHE	REAKCIA RÚRY
1. Stlačte tlačidlo Stop.	* Svietia dve bodky.
2. Stlačte tlačidlo Hodiny počas 3 sekúnd.	* Ľavá číslica (hodiny) bliká.
3. Otočte ovládací gombík, aby ste nastavili hodiny.	* Nastavené hodiny ďalej blikajú
4. Stlačte znovu tlačidlo Hodiny.	* Pravé dve číslice (minúty) blikajú.
5. Otočte ovládací gombík, aby ste nastavili minúty.	* Nastavené minúty ďalej blikajú.
6. Stlačte znovu tlačidlo Hodiny.	* Hodiny sú nastavené a sú v činnosti.

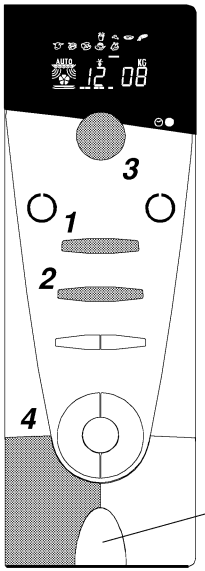


Ak chcete po nastavení hodiny na displeji zrušiť, jednoducho stlačte tlačidlo Hodiny a potom stlačte tlačidlo Stop.

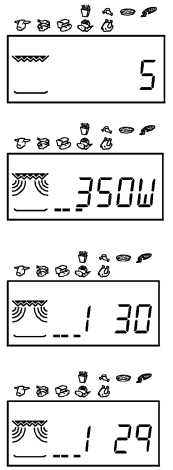
Aby ste hodiny znovu vizualizovali, postupujte podľa hore uvedeného postupu.

JAK POUŽÍVAT GRIL V KOMBINACI S MIKROVLNAMI

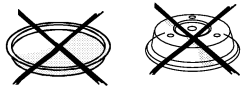
Tuto funkci používejte při přípravě gratinovaných jídel, lasagní, drůbeže a pečených brambor.



ÚKON UŽIVATELE	REAKCE TROUBY
1. Stiskněte tlačítko Gril.	* Na displeji se ukáže 5 vteřin. * Symbol grilu svítí.
2. Stiskněte tlačítko výkonu k nastavení výkonu.	* Symbol mikrovln svítí. * Na displeji se zobrazí výkonový stupeň.
3. Pootočte nastavovacím ovladačem.	* Na displeji se zobrazuje čas.
4. Stiskněte tlačítko Start.	* Symbol mikrovln bliká. * Symbol grilu bliká. * Displej ukazuje dobu zbývající do konce tepelné úpravy.



Nepoužívejte s touto funkcí.



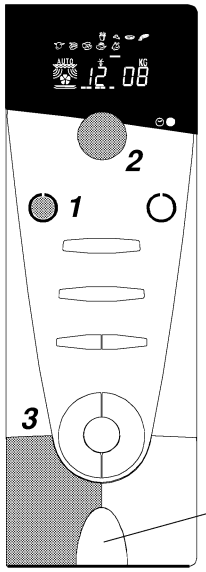
Při přípravě můžete vypnout topné těleso grilu stiskem tlačítka grilu. Max. možný výkonový stupeň mikrovln při použití grilu je omezen nastavením z výroby.

Je možné vypnout mikrovlny snížením výkonového stupně mikrovln na 0 W. Při nastavení 0 W se trouba přepne pouze na grilování.

JAK POUŽÍVAT FUNKCI CRISP

Tuto funkci použijte k ohřívání a vytvoření křupavé kůrky u polotovarů pizzy a jiných jídel z těsta. Hodí se také ke smažení vajec se slaninou, uzenin, hamburgerů apod.

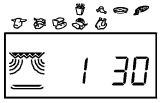
ÚKON UŽIVATELE — REAKCE TROUBY



1. Stiskněte tlačítko Crisp.

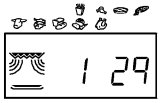
* Na displeji se objeví 5 vteřin.
* Svítí symbol grilu.
* Svítí symbol crisp.
* Svítí symbol mikrovln.

2. Pootočte nastavovacím ovladačem a nastavte čas.



* Na displeji se zobrazuje čas.

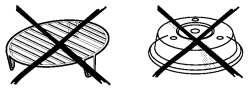
3. Stiskněte tlačítko Start.



* Symbol mikrovln bliká.
* Symbol grilu bliká.
* Displej ukazuje dobu zbývající do konce tepelné úpravy.

Pouze Zap

Nepoužívejte s touto funkcí.

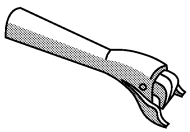


Trouba automaticky reguluje působení mikrovln a grilu tak, aby se zahřál talíř crisp. Talíř crisp tak rychle dosáhne pracovní teploty, jídlo začne hnědnout a získá křupavou kůrku.

Při použití funkce Crisp není možné měnit nebo vypínat výkonový stupeň nebo gril.

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Ověřte si, *zda je talíř crisp správně umístěn uprostřed skleněného otočného talíře.*
Trouba i talíř crisp *se při použití této funkce zahřejí na velmi vysokou teplotu.*
Horký talíř crisp nepokládejte *na plochu, která nesnáší vysoké teploty.*
Buďte opatrní a nedotýkejte se *plochy pod topným tělesem.*
K vyjmutí *horkého talíře crisp používejte kuchyňské chňapky* ***nebo*** *speciální přiložený držák talíře crisp.*

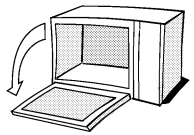


OCHRANA PRI ŠTARTE / DETSKÁ POISTKA

Táto automatická bezpečnostná funkcia sa aktivuje minútu po návrate rúry do "pohotovostného režimu". (Rúra je v "pohotovostnom režime", keď sa zobrazuje čas v 24-hodinovom formáte. Ak ste nenastavili hodiny, je displej prázdny).

Bezpečnostný zámok odblokujete otvorením a zatvorením dvierok, to je vložením potravín.
Ak sa pokúsite uviesť rúru do činnosti bez vloženia potravín, na displeji sa zobrazí **"door"- (dvere)**.

PRERUŠENIE ALEBO UKONČENIE VARENIA



Prerušenie varenia:
Varenie môžete prerušiť otvorením dvierok, aby ste jedlo skontrolovali, obrátili alebo premiešali. Nastavené hodnoty sa udržia 10 minút.

Ak nechcete pokračovať vo varení:
Vyberte potraviny, zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo STOP

Pokračovanie varenia:
Zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo Štart *1-krát*. Varenie pokračuje od miesta, kde bol proces prerušený. Ak stlačeníte tlačidlo Štart *2-krát,* predĺžite čas varenia o 30 sekúnd.

Po ukončení varenia zaznie zvukový signál, po každej minúte a to počas 10 minút. Stlačte tlačidlo STOP alebo otvorte dvierka, aby ste signál zrušili.
Poznámka: Ak dvierka po skončení varenia dvere otvoríte a zatvoríte, rúra si nastavenia udrží iba 30 sekúnd.

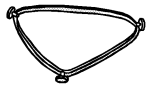
ZASTAVENIE OTOČNÉHO TANIERA

Otočný tanier môžete zastaviť, aby ste mohli lepšie uložiť veľké nádoby. Toto je vhodné pri varení gratinovaných jedál, lososa alebo veľkého moriaka. Zastavenie otočného taniera Vám umožňuje použitie rozmerného hranatého riadu, ktorý je veľký na to, aby sa otáčal bez dotýkania sa stien rúry.

Ak otáčanie vypnete pred alebo počas použitia funkcie, ktorá vyžaduje otáčanie, rúra sa vypne a zaznie zvukový signál.
Na displeji sa krátko rozsvieti symbol otáčacieho taniera.
Rúra sa vráti do pohotovostného režimu, ak počas 30 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo.

PRÍSLUŠENSTVO

DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA



Držiak otočného taniera používajte pod sklenеným otočným tanierom. Nikdy neklaďte na držiak otočného taniera iný riad.

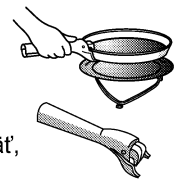
* Vložte držiak otočného taniera na jeho miesto v rúre.

SKLENENÝ OTOČNÝ TANIER

Sklenený otočný tanier používajte pri všetkých spôsoboch prípravy jedál. Zbiera kvapkajúcu šťavu a kúsky jedla, ktoré by inak znečisťovali a usadzovali sa vo vnútri rúry.

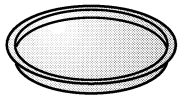
* Položte sklenený otočný tanier na držiak otočného taniera.

RUKOVÄŤ ZAPEKACIEHO TANIERA CRISP



Na vybratie horúceho taniera Crisp z rúry používajte špeciálnu rukoväť, ktorá sa dodáva s tanierom.

ZAPEKACÍ TANIER CRISP



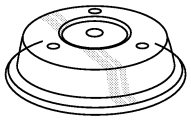
Potraviny uložte priamo na zapekací tanier CRISP. Pri používaní zapekacieho taniera CRISP vždy používajte sklenený otočný tanier.

Nepoužívajte zapekací tanier Crisp so zastaveným otočným tanierom.

Kuchynské pomôcky nikdy neklaďte na tanier Crisp, pretože sa veľmi rýchlo zohrieva a pomôcky by sa mohli ľahko poškodiť.

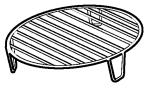
Zapekací tanier Crisp môžete pred použitím predohriať (max. 3 min). Pri predohrievaní taniera Crisp vždy používajte funkciu Crisp.

VEKO



Veko sa používa na prikrytie jedál počas varenia alebo ohrevu s mikrovlnami, obmedzuje vystrekovanie, zadržiava vlhkosť potravín a znižuje potrebný čas.
Veko môžete umývať v umývačke riadu.
Veko **používajte vždy** pri použití Autofunkcie
Používajte veko pri ohreve na dvoch úrovniach
Nepoužívajte spolu s **Grilom** alebo s tanierom na zapekanie **Crisp**. Je vyrobený z plastu a roztavil by sa.

DRÔTENÝ ROŠT (iba niektoré modely)



Použite drôtený rošt na uloženie potravín, aby sa zabezpečilo správne prúdenie vzduchu.

VŠEOBECNÉ

Druh príslušenstva, dodávaného spolu s rúrou sa môže meniť v závislosti od modelu. Príslušenstvo dodávané s Vaším modelom nájdete v Stručnej príručke.

Na trhu je dnes bohatá ponuka kuchynského riadu. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach.

Po vložení jedla a príslušenstva do mikrovlnnej rúry sa presvedčte, či sa nedotýkajú vnútorných stien rúry. **Osobitne dôležité je to v prípade riadu vyrobeného z kovu alebo s kovovými časťami**.

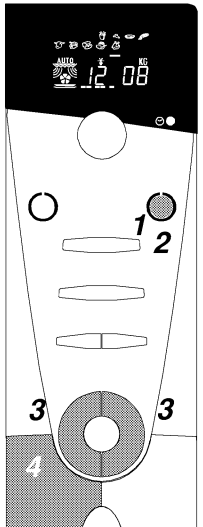
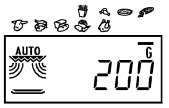
Ak sa riad obsahujúci kov dotkne vnútorných stien rúry, počas jej činnosti dochádza ku iskreniu a rúra sa môže poškodiť.

Pred zapnutím rúry sa vždy presvedčte, či sa otočný tanier voľne otáča.

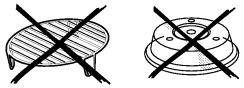
Pred varením sa presvedčte, či pomôcky, ktoré používate, sú vhodné a či umožňujú prestup mikrovĺn.

JAK POUŽÍVAT FUNKCI AUTO CRISP

Tuto funkci používejte k rychlému jednorázovému ohřívání jídla, od rozmrazení až k teplotě vhodné pro podávání na stůl. **Auto Crisp se používá pouze** na zmrazená hotová jídla.

Auto	ÚKON UŽIVATELE	REAKCE TROUBY
	1. Stiskněte tlačítko Auto Crisp.	 * Objeví se první kategorie potravin. * Symbol mikrovln svítí. * Symbol grilu svítí. * Symbol crisp svítí.
	2. Tiskněte tlačítko Auto Crisp k nastavení kategorie potravin.	* Objeví se zvolená kategorie.
	3. Stiskněte tlačítko váhy k nastavení váhy jídla.	* Na displeji se objeví váha.
	4. Stiskněte tlačítko Start.	* Symbol mikrovln bliká. * Symbol grilu bliká. * Na displeji se zobrazuje čas zbývající do konce pečení.
	Pouze Zap	

Nepoužívejte s touto funkcí.



Trouba potřebuje zjistit druh jídla a jeho čistou váhu.

PIZZY (200 - 600 g)

VÝROBKY Z BRAMBOR (200 - 600 g)

SLANÉ KOLÁČE A KOLÁČE (200 - 600 g)

KUŘECÍ NUGETY (200 - 600 g)

Je-li váha menší nebo větší než doporučená váha:
Použijte k opečení jídla ruční funkci Crisp.

Výkonový stupeň nebo gril nelze měnit nebo zapnout či vypnout při použití funkce Auto Crisp.

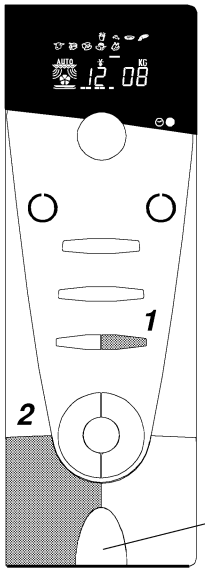
⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

***Mražené jídlo vyjměte** přímo z mrazničky a položte na talíř crisp.*
***Na talíř crisp** nepokládejte žádné nádoby nebo obaly. Na talíř crisp patří <u>pouze jídlo.</u>*

JAK POUŽÍVAT FUNKCI RYCHLÝ OHŘEV (jen u některých modelů)

Tuto funkci použijte k předehřívání prázdné trouby. **Nevkládejte do trouby** před nebo během předehřívání žádné jídlo. Spálilo by se totiž velkým žárem.

ÚKON UŽIVATELE	REAKCE TROUBY
1. Opakovaně stiskněte tlačítko RYCHLÉHO OHŘEVU k nastavení teploty.	* Ukazatel teploty bliká. * Na displeji se objeví nastavení teploty.
2. Stiskněte tlačítko START.	* Začátek ohřevu.

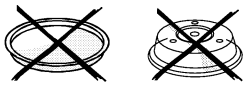


Zap nebo Vyp.

Při ohřevu se pruhem na displeji zobrazuje stávající teplota a její zvyšování.

Po zapnutí ohřevného procesu je možné snadno nastavit teplotu stiskem tlačítka Rychlého ohřevu.

Nepoužívejte s touto funkcí.



Předehřátí trouby se většinou používá před použitím funkce Nuceného oběhu vzduchu. Trouba se na tuto funkci přepne automaticky po dosažení nastavené teploty.

Trouba udrží nastavenou teplotu 10 minut a pak se vypne. Během této doby trouba čeká, až do ní vložíte jídlo a začnete vařit.

Během rychlého ohřevu se ke zvýšení teploty využívá funkcí Nuceného oběhu vzduchu a Grilu.

Předehřátí se provádí vždy při prázdné troubě nebo s roštem.

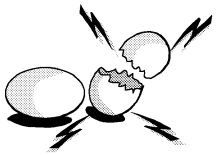
Přejete-li si připravovat jídlo kombinací funkcí Nuceného oběhu vzduchu a Mikrovlny; je třeba zvolit funkci Mikrovlny až po ukončení předehřátí.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

NÁDOBY

Nepoužívajte rúru na ohrievanie potravín vo vzduchotesných nádobách. Tlak sa pri ohreve zvyšuje a môže spôsobiť škody pri otváraní alebo explóziu.

VAJÍČKA

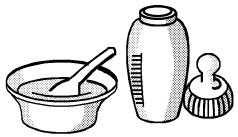


Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na varenie alebo ohrievanie celých vajíčok so škrupinou alebo bez nej, pretože môžu explodovať.

SMAŽENIE

Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na smaženie, pretože nie je možné ovládať teplotu oleja.

BUĎTE OPATRNÍ



Vždy si vyhľadajte konkrétne údaje v kuchárskej knihe pre mikrovlnné rúry. Osobitne to platí v prípade, ak varíte alebo znovu zohrievate jedlo s obsahom alkoholu.

Po zohrievaní detských jedál alebo nápojov vo fľaši na kŕmenie ich vždy premiešajte a pred podávaním skontrolujte ich teplotu. Takto zabezpečíte rovnomerné rozloženie teploty a vyhnete sa riziku podávania horúceho jedla či dokonca vzniku popálenín.

Presvedčte sa, či sú viečko a cumlík pred zohrievaním vybtaré!

POZOR NA RUKY

Keď sa dotýkate nádob, častí rúry alebo panvice po varení, používajte "chňapky", aby ste predišli popáleninám.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VŠEOBECNÉ

Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti!

Pri použití mikrovĺn *nesmie tento spotrebič pracovať bez potravín vo vnútri rúry. Takýto spôsob použitia s veľkou pravdepodobnosťou spôsobí poškodenie spotrebiča.*

Vetracie otvory *rúry nesmú byť zakryté. Zapchatie vetracích otvorov môže spôsobiť poškodenie rúry a zlé výsledky pri varení.*

Ak si iba skúšate prácu s rúrou, vložte do nej pohár s vodou. Voda pohlcuje mikrovlnnú energiu a rúra sa nepoškodí.

Nenechávajte ani nepoužívajte tento spotrebič vonku. Nepoužívajte tento výrobok v blízkosti kuchynskej výlevky, vo vlhkej pivnici ani v blízkosti bazéna a pod.

Vnútro rúry nepoužívajte na skladovanie.

V rúre alebo v jej blízkosti nezohrievajte ani nepoužívajte horľavé materiály. Dym môže spôsobiť nebezpečie požiaru alebo výbuchu.

V tomto spotrebiči nepoužívajte žieravé chemikálie alebo výpary. Tento typ je osobitne vyvinutý na zohrievanie alebo varenie jedál. Nie je určený na priemyselné ani laboratórne použitie.

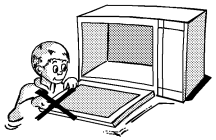
Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na sušenie textilu, papiera, korenia, bylín, dreva, kvetín, ovocia ani iných horľavých materiálov. Môže to spôsobiť požiar.

Nenechávajte rúru bez dozoru, predovšetkým ak pri varení používate papier, plasty alebo iné horľavé materiály. Papier sa môže spáliť na uhoľ a niektoré plasty sa pri použití na ohrevanie jedál môžu roztaviť.

Jedlá nevarte príliš dlho. Môže to spôsobiť požiar.

Ak by sa materiál vnútri rúry alebo v jej okolí zapálil, nechajte dvierka rúry zatvorené a rúru vypnite. Vytiahnite zástrčku prívodnej šnúry zo zásuvky alebo vypnite poistky.

Nikdy sa neopierajte o dvierka, ak sú otvorené. Môže to viesť k úrazu.

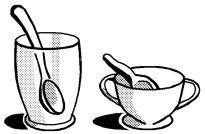


⚠ UPOZORNENIE!

Nedovoľte deťom *používať rúru bez dozoru bez riadneho vysvetlenia tak, aby dieťa dokázalo používať rúru bezpečne a chápalo nebezpečie pri jej nesprávnom použití.*

Pred vložením *papierového alebo plastového vrecka do rúry z neho odstráňte drôtené svorky.*

TEKUTINY



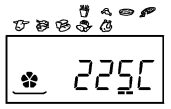
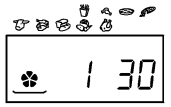
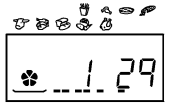
Napr. nápoje alebo voda sa v mikrovlnnej rúre môžu prehriať nad bod varu bez toho, aby sa tvorili bublinky. Môže to spôsobiť náhle vykypenie horúcej tekutiny. Na predchádzanie tejto možnosti urobte tieto opatrenia:

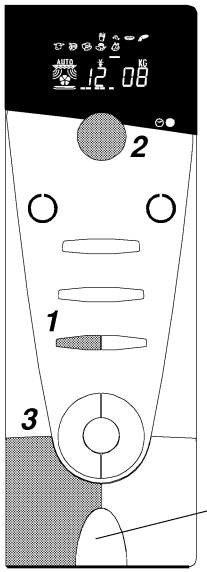
1. Vyhýbajte sa použitiu nádob s rovnými bokmi a úzkym hrdlom.
2. Pred vložením nádoby do rúry tekutinu premiešajte a nechajte v nádobe čajovú lyžičku.
3. Po ohriatí nechajte odstáť a pred opatrným vybratím nádoby z rúry tekutinu znovu premiešajte.

JAK POUŽÍVAT FUNKCI NUCENÝ OBĚH VZDUCHU

(pouze u některých modelů)

Tuto funkci použijte pro pečení pusinek, pečiva, piškotů, nákypů, drůbeže, pečených mas.

ÚKON UŽIVATELE	REAKCE TROUBY
1. Opakovaně stiskněte tlačítko Nuceného oběhu vzduchu k nastavení teploty.	 * Svítí kontrolka nuceného oběhu vzduchu. * Ukazatel teploty bliká. * Displej ukazuje nastavenou teplotu.
2. Otočte nastavovacím ovladačem.	 * Na displeji se zobrazí čas.
3. Stiskněte tlačítko Start.	 * Symbol nuceného oběhu vzduchu se točí. * Displej ukazuje dobu zbývající do konce tepelné úpravy.



Zap nebo Vyp

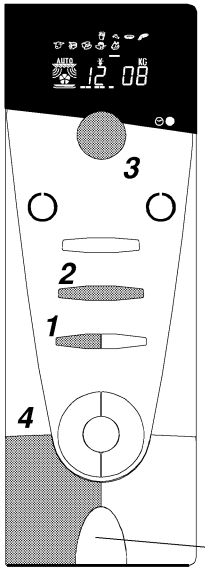
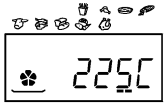
Nepoužívejte s touto funkcí.

Výchozí nastavení při stisku tlačítka Nuceného oběhu vzduchu je 175°C
Na rošt pokládejte jídlo tak, aby kolem něho mohl vzduch volně cirkulovat.
Talíř crisp použijte jako plech k pečení položený na rošt při pečení sušenek, pusinek nebo rohlíků.

Při ohřevu se pruhem na displeji zobrazuje stávající teplota a její zvyšování.
Po zapnutí ohřevu je možné nastavit teplotu stiskem tlačítka Nuceného oběhu vzduchu.

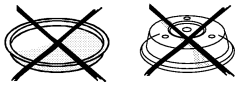
JAK POUŽÍVAT FUNKCI NUCENÝ OBĚH VZDUCHU V KOMBINACI S MIKROVLNAMI (pouze u některých modelů)

Tuto funkci používejte k pečení mas, drůbeže, brambor ve slupce, mražených polotovarů, piškotů, pečiva, ryb a nákypů.

	ÚKON UŽIVATELE	REAKCE TROUBY
	1. Opakovaně stiskněte tlačítko Nuceného oběhu vzduchu k nastavení teploty.	 * Kontrolka Nuceného oběhu vzduchu svítí. * Kontrolka teploty bliká. * Displej ukazuje nastavenou teplotu.
	2. Stiskněte tlačítko výkonu k nastavení výkonu mikrovln.	* Symbol mikrovln svítí. * Na displeji se zobrazí výkonový stupeň.
	3. Otočte nastavovacím ovladačem k nastavení času.	* Na displeji se zobrazuje čas.
	4. Stiskněte tlačítko Start.	* Symbol mikrovln bliká. * Symbol nuceného oběhu vzduchu se otáčí. * Displej ukazuje dobu zbývající do konce tepelné úpravy.

Zap nebo Vyp

Nepoužívejte s touto funkcí.



Na rošt k pečení položte jídlo tak, aby kolem něho mohl volně cirkulovat vzduch.

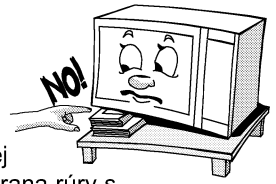
Při ohřevu se pruhem na displeji zobrazuje stávající teplota a její zvyšování.

Po zapnutí ohřevného procesu je možné snadno nastavit teplotu opakovaným stiskem tlačítka Nuceného oběhu vzduchu. Je možné změnit i výkonový stupeň. Max. možný výkonový stupeň při použití funkce Nuceného oběhu vzduchu je omezen nastavením z výroby.

INŠTALÁCIA

PRED ZAPOJENÍM

Skontrolujte, či napätie na štítku s údajmi o výkone zodpovedá napätiu vo Vašej domácnosti.



Rúru položte na stabilnú, rovnú plochu, ktorá je dostatočne silná, aby udržala rúru aj riad, ktorý do nej budete vkladať. Strana rúry s ovládacími prvkami je ťažšia. Pri manipulácii buďte opatrní.

Neumiestňujte rúru v blízkosti iných zdrojov tepla. Chladiaci vzduch, ktorý rúra nasáva, nesmie mať teplotu vyššiu ako 35°C. Aby sa zabezpečilo dostatočné vetranie, nad rúrou musí zostať voľný priestor aspoň 15 cm. Presvedčte sa, či sú nožičky rúry na vhodnom mieste a či je priestor pod rúrou prázdny, aby bolo umožnené prúdenie vzduchu. Rúra môže pracovať pri teplotách okolia od +5°C do +35°C.

Presvedčte sa, či spotrebič nie je poškodený. Skontrolujte, či dvierka rúry pevne priliehajú a či nie je poškodené tesnenie dvierok. Vyprázdnite rúru a vnútro vyčistite mäkkou vlhkou handričkou.

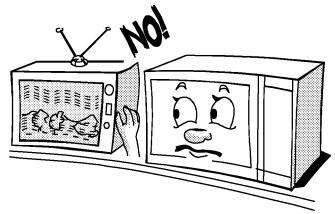
Spotrebič nepoužívajte, ak má poškodenú prívodnú šnúru alebo zástrčku, ak nepracuje správne, ak je poškodený alebo spadol. Neponárajte prívodnú šnúru ani zástrčku do vody. Nepribližujte sa s prívodnou šnúrou k horúcim povrchom. Mohlo by to viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo iným nebezpečenstvám.

PO ZAPOJENÍ

Pri prvom pripojení spotrebiča do siete alebo po výpadku elektrického prúdu je displej prázdny. Podľa Vášho želania môže rúra zobrazovať čas v 24-hodinovom digitálnom formáte. Ak na rúre nenaprogramujete funkciu Hodiny, displej zostáva prázdny, kým nenastavíte čas varenia.

Rúra môže pracovať iba ak sú jej dvierka pevne zavreté.

Zhoršenie televízneho príjmu a rušenie rádiového príjmu môže nastať, ak rúru umiestnite v blízkosti televízora, rádia alebo antény.



Uzemnenie tohto spotrebiča je podľa noriem STN povinné. Výrobca nepreberá akúkoľvek zodpovednosť za úraz osôb, zvierat ani poškodenie vecí spôsobené nedodržaním tejto požiadavky.

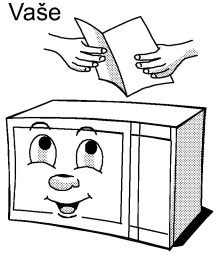
⚠ UPOZORNENIE!

TENTO SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ PODĽA NORIEM STN UZEMNENÝ! ⏚

POZNÁMKA PRE VÁS

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili tento spotrebič!

Tento spotrebič má všetko, čo očakávate od vynikajúceho spotrebiča a navyše vlastný štýl a premyslené detaily, ktoré zlepšujú vzhľad Vašej domácnosti a Vaše potešenie z nej.



Aby sme Vám zabezpečili potešenie z mnohých rokov bezproblémovej prevádzky, pripravili sme tento návod. Obsahuje cenné informácie o správnom a bezpečnom používaní a údržbe Vášho nového spotrebiča.

Návod na použitie, ktorý čítate, je určený pre niekoľko modelov mikrovlnných rúr. Preto obsahuje popis funkcií a príslušenstva, ktoré model rúry, pre ktorý ste sa pri kúpe rozhodli, nemusí obsahovať. Príručka na odstraňovanie problémov je vypracovaná špeciálne pre Váš model. Viac informácií o varení s mikrovlnami môžete nájsť v kuchárskej knihe dodávanej so spotrebičom.
Prosím, odložte tento Návod na použitie na bezpečné miesto pre budúce použitie.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Balenie
Obal môže byť v plnom rozsahu recyklovaný, ako to potvrdzuje symbol recyklácie. Pri jeho likvidácii sa riaďte platnými predpismi. Obaly, ktoré môžu byť nebezpečné pre deti (plastové vrecia, polystyrén a pod.) sa nesmú nachádzať v ich dosahu.

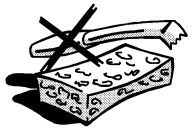
Spotrebič
Tento spotrebič je vyrobený zo znovu využiteľných materiálov. Ak sa rozhodnete spotrebič odovzdať do zberu, musí byť likvidovaný v súlade s predpismi o likvidácii odpadu. Pred odovzdaním do zberu odrežte napájaciu šnúru, aby nebolo možné spotrebič pripojiť do siete.

POPIS RÚRY

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Čištění je jedinou údržbou, která je obvykle nutná. Čištění provádějte, pouze je-li trouba odpojena od elektrické zásuvky.

Vnitřek trouby může poškodit i jemná drátěnka. Mohla by poškrábat povrch.



V pravidelných intervalech, zvláště pokud došlo k přetečení tekutin, vyjměte otočný talíř, držák otočného talíře a vytřete dočista dno trouby.

Konstrukce této trouby umožňuje provoz jen s usazeným otočným talířem.
Nepouštějte troubu, když jste otočný talíř vytáhli, abyste jej umyli.

K čištění vnitřních ploch trouby, vnitřní i vnější části dvířek a jejich těsnění používejte neutrální čisticí prostředek, vodu a měkký hadřík.

Zabraňte tvoření mastných usazenin nebo usazování zbytků jídla kolem dvířek.

V případě odolných skvrn nechte v mikrovlnné troubě vřít plný šálek vody po dobu asi 2 nebo 3 minut. Nečistota vlivem páry změkne.

Nepříjemný zápach v troubě se dá odstranit tak, že do šálku vody přidáte trochu citrónové šťávy, postavíte ho do trouby na otočný talíř a necháte vřít několik minut.

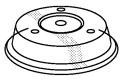
Grilovací těleso nepotřebuje čištění, protože velké horko spálí všechny nečistoty, ale pravidelné čištění může vyžadovat plocha pod ním. Omývejte ji teplou vodou, mycím prostředkem a houbou.

VHODNÉ DO MYČKY:

Držák otočného talíře.

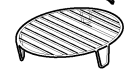
Skleněný otočný talíř.

Poklička.



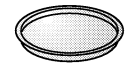
Držák talíře crisp.

Rošt k pečení.



NEVHODNÉ DO MYČKY:

Talíř crisp je třeba mýt ve vlažné vodě s mycím prostředkem.

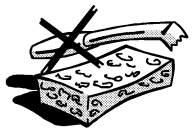


Velmi znečištěné části můžete vyčistit houbou s drsnou plochou a jemným čisticím prostředkem.

Před čištěním vždy nechte talíř crisp vychladnout.

Nenamáčejte nebo neoplachujte talíř crisp ve vodě, je-li ještě horký. Rychlé ochlazení by ho mohlo poškodit.

Nepoužívejte drátěnky. Mohly by poškrábat povrch talíře.



⚠ POZOR!

Je třeba pravidelně sledovat, *zda těsnění dvířek a přiléhající plochy nejsou porušené. V případě poškození mikrovlnnou troubu nepoužívejte, dokud ji kvalifikovaný technik neopraví.*
Čisticí prostředky s drsnými částicemi, *houbičky z ocelové vlny, hadříky s čisticí drtí apod. mohou poškodit ovládací panel, vnitřek i vnějšek trouby. Používejte houbu namočenou do neutrálního čisticího prostředku nebo papírový ubrousek se sprejem na čištění skel. Aerosolový čisticí prostředek na okna nastříkejte na papírový ubrousek.*
Nikdy jej *nestříkejte přímo na troubu.*

JAK ODSTRANIT PORUCHU

Pokud trouba nepeče, zkontrolujte ještě před odnesením do opravny, zda:

* Otočný talíř a držák otočného talíře jsou řádně usazeny na svém místě.
* Zástrčka je řádně zasunuta do síťové zásuvky.
* Dvířka jsou řádně uzavřena.
* Zkontrolujte pojistky a ujistěte se, že není vypnutý elektrický proud.
* Vyčkejte asi deset minut a pak zkuste troubu znovu zapnout.
* Před zapnutím zkuste dvířka znovu otevřít zavřít.

Předejdete tím zbytečným zásahům opravny, které byste museli zaplatit.
Když voláte do servisního střediska, vždy uveďte výrobní číslo a modelový typ mikrovlnné trouby (viz výrobní štítek).
Další rady najdete v záručním listě.

Důležité upozornění:
Poškozený přívodní kabel je třeba vyměnit za originální nový, který získáte v servisním středisku.
Výměnu přívodního kabelu smí provádět pouze vyškolený servisní technik.

⚠ POZOR!

Opravy smí provádět výlučně odborně vyškolený technik.
Provádění oprav nebo úprav, které zahrnují odstraňování krytů chránících před mikrovlnnou energií, jinými osobami než odborně vyškolenými techniky je nebezpečné.
Neodstraňujte žádný kryt.

ÚDAJE PRO TESTOVÁNÍ TEPELNÉHO VÝKONU

V souladu s normou IEC 705.

Mezinárodní komise pro elektrotechniku SC 59H vytvořila normu pro porovnávací testování tepelného výkonu různých mikrovlnných trub. Pro tuto troubu doporučujeme následující hodnoty:

Test	Množství	Přibl. doba	Výkon. stupen	Nádoba
12.3.1	1000 g	12 min	750 W	Pyrex 3.227
12.3.2	475 g	5 min	750 W	Pyrex 3.827
12.3.3	900 g	14 min	750 W	Pyrex 3.838
12.3.4	1100 g	20 min	Grill + 650 W	Pyrex 3.827
12.3.5	700 g	25 min	Nucený oběh vzduchu 200°C + 90 W	Pyrex 3.827
12.3.6	1200 g	23 min	Crisp	Vložte na talíř crisp
13.3.0	500 g	Jet defrost		Vložte na otočný talíř

OBSAH

SK

	STRANA
POZNÁMKA PRE VÁS	22
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	22
POPIS RÚRY	22
INŠTALÁCIA	23
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	24
PRÍSLUŠENSTVO	26
OCHRANA PRI ŠTARTE / DETSKÁ POISTKA	27
PRERUŠENIE ALEBO UKONČENIE VARENIA	27
ZASTAVENIE OTOČNÉHO TANIERA	27
VOLITEĽNÉ ZOBRAZENIE ČASU	28
VARENIE A OHREV MIKROVLNAMI	29
POUŽITIE JET ROZMRAZOVANIA	30
POUŽITIE GRILU	31
POUŽITIE GRILU A MIKROVĹN	32
POUŽITIE ZAPEKANIA CRISP	33
POUŽITIE AUTO CRISP	34
POUŽITIE RÝCHLEHO OHREVU	35
POUŽITIE VENTILÁCIE	36
POUŽITIE VENTILÁCIE A MIKROVĹN	37
ÚDRŽBA A ČISTENIE	38
PRÍRUČKA NA ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV	39
ÚDAJE PRE SKÚŠKU OHRIEVACIEHO VÝKONU	39